

Denmark-Kastrup: Banking and investment services

OJ S 194/2021 06/10/2021

Contract notice – utilities

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Naviair

National registration number: 26059763

Postal address: Naviair Allé 1

Town: Kastrup

NUTS code: DK01 Hovedstaden

Postal code: 2770

Country: Denmark

Contact person: Michael Thomsen

E-mail: [mit@naviair.dk](mailto:mit@naviair.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.naviair.dk>

Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/290627>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=310097&B=NAVIAIR](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=310097&B=NAVIAIR)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=310097&B=NAVIAIR](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=310097&B=NAVIAIR)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Airport-related activities

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Finansieringsydelser

Reference number: 21/00825

**II.1.2. Main CPV code**

66100000 Banking and investment services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Den udbudte ydelse omfatter finansiering (langt lån). Der skal afgives tilbud på et committed revolverende lånebeløb (faciliteten) på DKK 800.000.000. Der skal afgives sideordnede tilbud på en løbetid til ultimo år 2027 hhv. ultimo år 2029.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

66100000 Banking and investment services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK01 Hovedstaden

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Den udbudte ydelse omfatter finansiering (langt lån). Der skal afgives tilbud på et committed revolverende lånebeløb (faciliteten) på DKK 800.000.000. Der skal afgives sideordnede tilbud på en løbetid til ultimo år 2027 hhv. ultimo år 2029.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 68

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Aftalen kan have en løbetid til maks. ultimo år 2029.

#### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 2Maximum number: 4Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Naviair vil ved udvælgelsen af de tilbudsgivere, der opfordres til at afgive tilbud, vælge de maks. 4 ansøgere, som samlet set har de bedste kvalifikationer i forhold til den udbudte opgave. Udvalget vil ske blandt de konditionsmæssige ansøgere, der har de mest relevante referencer, der opfylder betingelserne i pkt. III.2.3) . Evalueringen sker på baggrund af de informationer der er afgivet i "The European Single Procurement Document (ESPD) i henhold til pkt. III.1.2.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ansøgere skal være godkendt som pengeinstitut af Finanstilsynet i Danmark.

#### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Ansøgere skal indsende det europæiske fælles indkøbsdokument ("ESPD") med følgende oplysninger:

- Ansøgere skal angive størrelsen af ansøgerens arbejdende kapital (for det seneste regnskabsår). Den arbejdende kapital skal opgøres iht. Finanstilsynets metode.
- Ansøgere skal angive relevante referencer, jf. afsnit III.1.3
- Ansøgeren skal bekræfte, at denne ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 135, stk. 1 og 3, og 137, stk. 1, nr. 1, 2 og 7.

Bemærk, at en ansøger kan basere sig på andre enheders (f.eks. et moderselskab eller en underleverandør) økonomiske og finansielle formåen eller tekniske og faglige formåen, uanset den juridiske karakter af forholdet mellem ansøgeren og den eller de enheder, som ansøgeren baserer sig på. Hvis ansøgeren baserer sig på en anden enheds økonomiske og finansielle formåen eller tekniske og faglige formåen, skal ansøgeren sikre, at der indsendes et ESPD fra den eller de enheder, som ansøgeren baserer sig på, sammen med ansøgere eget ESPD.

Såfremt ansøgeren baserer sig på andre enheder, skal ansøgeren desuden fremlægge støtteerklæringer eller anden dokumentation, der godtgør, at ansøgeren faktisk råder over den nødvendige økonomiske og finansielle formåen eller tekniske og faglige formåen.

Støtteerklæringen eller dokumentationen skal godtgøre, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for ansøgeren.

Vær opmærksom på, at Naviar til enhver tid under indkøbsproceduren kan anmode ansøgeren (eller enheder som ansøgeren baserer sig på) om at fremlægge dokumentation for opfyldelse af krav til egnethed, hvis det skønnes nødvendigt for at sikre, at indkøbsproceduren udføres korrekt. I denne situation vil Naviar fastsætte en passende tidsfrist for indsendelse af dokumentationen. Enhver dokumentation skal være gældende på udstedelsestidspunktet.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøgeren skal have en arbejdende kapital på mere end DKK 75 mia.

#### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ansøgere skal angive minimum 2 og maksimum 5 referencer - med særlig vægt på opgaver vedrørende lignende finansielle ydelser for offentlige virksomheder eller institutioner.

Referencerne må ikke være mere end 5 år gamle (beregnet fra udløb af kontraktperiode).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøgere skal angive minimum 2 og maksimum 5 referencer - med særlig vægt på opgaver vedrørende lignende finansielle ydelser for offentlige virksomheder eller institutioner.

#### III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Tilstedeværelse af et eller flere af de forhold, der er nævnt i udbudslovens §§ 135, stk. 1 og 3, og 137, stk. 1, nr. 1, 2 og 7, hos enten ansøgeren eller enheder, som ansøgeren støtter sig på, medfører udelukkelse fra at deltage i udbuddet.

For konsortier/syndikater skal hver konsortiedeltager opfylde alle de i sektion III.1.1, III.1.2, III.1.3 og III.1.4 angivne oplysninger.

Der henvises i øvrigt til udbudsbetingelserne.

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Der stilles ikke krav til retlig form, men der vil i givet fald blive krævet solidarisk hæftelse af deltagere i sammenslutninger og stillet krav om udpegning af en fælles befuldmægtiget i kontraktforholdet til Naviair.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Den udbudte ydelse er forbeholdt tjenesteydere, som Finanstilsynet har meddelt tilladelse til at drive pengeinstitutvirksomhed, jf. § 7 i lov om finansiel virksomhed, og udenlandske kreditinstitutter med meddelt hjemlandstilladelse fra et andet EU-land eller et land, som EU har indgået aftale med på det finansielle område.

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Der vil være vedlagt et udkast til en revolverende låneaftale som en del af udbudsmaterialet. Dette udkast vil danne grundlag for den endelige aftale mellem den vindende tilbudsgiver og Naviair.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 22/10/2021 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1.**

## **Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Ved kontraktudløb (68/92 måneder)

### **VI.3. Additional information**

Der stilles ikke krav til retlig form, men der vil i givet fald blive krævet solidarisk hæftelse af deltagere i sammenslutninger og stillet krav om udpegning af en fælles befuldmægtiget i kontraktforholdet til Naviair.

Jf. sektion III.1.4 udelukker Naviair en ansøger fra deltagelse i indkøbsproceduren, hvis ansøgeren er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 135, stk. 1 og 3, og 137, stk. 1, nr. 1, 2 og 7.

Naviair accepterer følgende som dokumentation for, at ansøgeren eller tilbudsgiveren ikke er omfattet af de nævnte udelukkelsesgrunde:

- 1) et uddrag fra det relevante register eller et lignende dokument udstedt af en kompetent retslig eller administrativ myndighed om, at ansøgeren eller tilbudsgiveren ikke er omfattet af udelukkelsesgrunde i § 135, stk. 1;
- 2) Et certifikat udstedt af den kompetente myndighed i landet omtalt som dokumentation for, at ansøgeren ikke er omfattet af udelukkelsesgrunde, der er fastsat i de tilfælde, der er angivet i § 135, stk. 3.

For ansøgere bosat i Danmark kan dokumentationen bestå af en serviceattest udstedt af Erhvervsstyrelsen efter anmodning. Hvis det pågældende land ikke udsteder de dokumenter eller certifikater, der er angivet i 1), eller hvis sådanne dokumenter eller certifikater ikke dækker alle de sager, der er nævnt i afsnit 135 og 137, kan disse dokumenter eller certifikater erstattes af en erklæring, der afgives på ed. Hvis der ikke er fastsat erklæringer om ed i det relevante land, kan en højtidelig erklæring fremsat for en kompetent retslig eller administrativ myndighed, en notar eller en kompetent faglig organisation i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er registreret, anvendes. Naviair må ikke udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver, der har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at ansøgeren eller tilbudsgiveren er pålidelig, selvom ansøgeren eller tilbudsgiveren er underlagt en eller flere af de ekskluderingsgrunde, der er angivet i afsnit 135-137. Naviair forbeholder sig retten til at starte en procedure vedrørende "selfcleaning", hvis det er relevant.

Enhver dokumentation skal være gældende på udstedelsestidspunktet.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud, Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk>

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: N/A

Town: København

Country: Denmark

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

En klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være modtaget i klagenævnet inden 20 dage fra dagen efter ordregiverens underretning om, hvem der er blevet prækvalificeret.

Andre klager skal være modtaget i klagenævnet:

— inden 45 dage fra dagen efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt

— inden 30 dage fra dagen efter, at ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, eller

— inden 6 måneder fra dagen efter, at ordregiveren har underrettet tilbudsgiverne om, hvem ordregiveren vil indgå kontrakt med, hvis der er tale om en rammeaftale.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsensvej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/10/2021